

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
 cis. 25448/III. a. 1925

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — filler.
 Nyilvánt. közlemények garmond
 soronként — filler.
 Gyakori hirdetések és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 szerződésben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
 Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetéseket, előfizetéseket a reklám-
 cétokat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

AZ
alsógyőrödi kulturharc

sokszor foglalkoztatta már a sajtót és Szlovenszók lakosságát. Nagyon elszomorító, hogy ebben a községben évek hosszú sora óta a békétlenség szelleme uralkodik, a háborús lelkek nem tudnak lecsillapodni és megbékélni. Egyszer a templomi isteni tiszteletek nyelve miatt tör ki a békétlenség, máskor ismét az iskolai tanítás nyelve miatt. Most ismét az iskola körül vannak bajok.

Minden politikától mentesen és távolállva, kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy az olyannyira szükséges konszolidációt ilyen módon ezen a vidéken biztosítani nem lehet, a lelkek konszolidációja vallja kárát annak, hogy Alsógyőrödön mesterséges eszközökkel keltik fel a kulturharc lángját.

Felhívjuk az illetékes körök figyelmét arra, hogy a közönség sérelmét feltétlenül orvosolni kell és elősegíteni az izgalmak lecsillapodását.

Az újabb eset február 28-án történt, amidőn az alsógyőrödi római katolikus szlovák iskolát az aranyosmaróti tanfelügyelő bezáratta és megvonták a nyilvános népiskola fenntartására vonatkozó jogát. Az intézkedés bevallott oka az, hogy a háromszori kormánymegintésben említett „tárgyi hibák kiküszöbölve nem voltak.”

Alsógyőrödön most kidobolták, hogy a lakosság az eddigi róm. kath. népiskolát látogató gyermekeiket az állami iskolába írassa be. Bizonyára nem tévedünk, amidőn az igazi célt itt keressük, mert a szlovák liga által öt év előtt létesített iskolába csak ilyen módon tudnak növendékeket gyűjteni, másoldalról pedig az iskolaszék megállapítja azt, hogy az iskola minden követelménynek megfelel s hogy a megintésben felhozott kívánságokat az iskolaszék teljesítette, azt a püspöki megbízottak, s az egyházi tanfelügyelő bizonyítja az állami tanfelügyelővel szemben, sőt tovább menve, Jantusch püspök a győrödi bérálás alkalmával, személyesen is megtekintette az iskolát és elismerését és megelégedését fejezte ki felette.

Az alsógyőrödi róm. kath. iskola élete ellen évek óta folynak a tervszerű támadások: a hatóságok évenként kerestül megakadályozták az iskola fenntartásához szükséges összeg kiutalását, amidőn új épületet

akartak emelni, akkor a tervek ellen volt kifogás, azonban ugyanezen terveket a varsányi iskola építésénél már felhasználhatták, már pedig nem hiszünk, hogy az itteni hatóság kevésbé lenne alapos és megfontolt.

Elfogulatlan és tárgyilagos vizsgálatot kell levezetni az alsógyőrödi legújabb kulturbotrány okainak kivizsgálására, mert hogyha ez nem történik meg, kénytelenek lennünk arra gondolni, hogy az új iskolai törvényt, amely ellen Szlovenszókban erős harc indult meg, Alsógyőrödön a parlamenti megszavazás nélkül akarják bevezetni. Előbb a magyar tanítási nyelvértették el, most pedig iskola fenntartói jogától fosztották meg. A község r. k. iskolaszéke a püspökhöz fordult panaszával. A közvélemény nagy figyelemmel tekint a szomorú incidens mikénti kimenetele elé.

AZ ÚJ OLASZORSZÁG.

Majthényi László felolvasása a Lévai Kaszinóban.

II.

Ezen hatalmas munkákkal juttatja és szoktatja az új Itália munkához népet és igyekszik a népszaporulatot is munkához juttatni. Ez a szaporulat, mely a kivándorlás ellenére is évi 4—500,000 embert tesz ki, a legnehezebb problémája Itáliának. Gyarmatai kicsinyek, vagy telepítésre majdnem alkalmatlanok. Ez a probléma szorítja az államot bizonyos expanzív külpolitika folytatására. Jelenleg az anyaországon és a rossz gyarmatokon kívül Albániában folyik a telepítés, hol Olaszország az Albán kormánnyal szerződést kötött az albániai mocsaras folyók völgyek feltévesítésére, — felől. A nekik jutó területre telepeíti azon mintegy 24,000 családot, mely a lecsapolási munkánál dolgozik.

Az új Itália megköveteli, hogy mindenki dolgozzék, de minden lehető el is követ a munkaalkalmak teremtésére. Az édes semmittevés, a „dolce far niente” nemzetéből a lelkes munka népe lett! S ma, a válság mélypontján is, jóval kevesebb munkanélkülije van, mint a régi rendszer alatt a legnagyobb konjunkturák idején volt.

De ha megköveteli a munkát, viszont a legmesszebb menő munkásvédelmi és jóléti intézkedéseket teszi. A „Carta del lavoro” — a munka alkotmánylevelé — a legjobb, legkorszerűbb munkásvédelmi törvénye a világnak. Ennek ismertetése tullepne előadásom kereteit. Jellemzésül csak annyit, hogy mikor a szovjet egyik leghatalmasabb vezetője az elmúlt években bizonyos kereskedelmi szerződések kötése miatt lenn járt, úgy nyilatkozott, hogy boldog volna, ha ezeket náluk is keresztül lehetne vinni.

A legjellemzőbb munkás jóléti intézmények, a „Dopolavorok”. Ez minden községben, minden üzem mellett fennálló munkás otthonoszerű intézmény. Tágas modern helyiségek, sportpályák, vendéglő, fürdők, olvasótermek könyvtárral, bel és külföldi lapokkal és folyóiratokkal állanak a munka után — „dopo lavoro” — a munkás rendelkezésére. Zongora, rádió, telefon, a legtöbb helyen szinpad is.

Minden számbavehető fürdőhelyen külön munkásgyűházak, üdülők, — a tengerparton modern strand — stabilimentók vannak a különböző hivatalnokai, katonai és munkás-jóléti intézmények részére.

S amint gondoskodik az új Itália dolgozóiról, épügy, sőt még talán fokozottabban gondoskodik a jövő generációról. Itt már valóságos fanatikus rajongás látható. Az ifjuság — a „giovinezza” — a gyermek a „bambino” minden. Giovinezza, primavera di bellezza, „Oh ifjuság a szépség tavasza” így kezdődik az immár néphimnusszá vált fassiszta induló. Mindent a fiatalságnak — ezt látjuk mindenütt. A rongyos, csatangoló iskolakerülő és kolduló gyermekek eltűntek. A népiskolás gyermekek mindenütt feltűntek iskolánként más-más szintű egyszerű, de ragyogóan tiszta fenell ruhácskáikban. Hármas sorokban énekelve látni őket az utcákon, amint tanítójuk vagy tanítónőjük vezetésével vonulnak. Minden héten egyszer ugyanis séta vagy kirándulás van többnyire a városban, vagy a környéken lévő műemlékek és muzeumok megtekintésére. Ilyen, jóformán minden városban van elég. A mult szépségeinek és dicsőségének tisztelete mellett nevelik az ifjuságot az új jövő felépítésére. Mindig építeni, semmit se rombolni — a Tradiciót se. Minden itáliai gyermek a nagy rómaiak utóda legyen.

Alkalmam volt Palermónak egyik kimonodottan prolejár jellegű külvárosában megtekinteni egy népiskolát. Modern épület egy közkert mellett, szomszédjában márványoszlopos nyitott helyiségek — mint az ókori görög templomok, — hőség idején ezekben folyik a tanítás is. Utánna az állam költségén egyformán ruházott gyerekek a tiszta fehérbe öltözött tanítóknakkal átvonulnak egy másik ilyen nyitott terembe. Ott fehérre súrolt asztalokon minden gyermeknek egy tányér makaroni, egy nagy fej saláta. A gyermekek vigan de katonás fegyelmekkel foglalják el helyüket, a tanítónő rövid imát mond — a gyermekek álva hangosan mondják utánna — azután étkelés s rövid ima. Ezután zárt sorokban kivonulás az udvarra, az udvar közepén álló árbórcra feleupl a háromszó lobogó. A gyermekek csendő hanggal éneklük a királyhimnuszot, utánna a Giovinezzát, majd énekszóval vonulnak haza az iskolából. Ez egy közönséges népiskola. A speciális fassiszta neveléssel, a 10—15 éves balliakkal, 15—18 éves avangárdistákkal bővebben itt nem óhajtok foglalkozni. Belőlük rekrutálták az új Itália felépítésének utánpótlása. Itt csak egyet akarok, mint jellemzőt felemlíteni.

A balliák és avangárdisták tanulmányi fejlődését állandóan ellenőrzik és bizonyos korban már azon szakma felé irányítják, melyhez a gyermek legelőbbi tehetséget tanusít. De a tehetséges gyermekből — ha csak képességeik nem irányulnak speciálisan valamely egész más pályára felé — igyekeznek tanítókat és középiszkolai tanárokat nevelni. A jövő generációjának nevelése — mindenél fontosabb feladat — ide kellene a legtehetségesebb és legmunkakészebb emberek — a legjobbmódu és legelőkelőbb családok gyermekei is. Mily más és mennyivel helyesebb fel fogás ez, mint amely volt és talán részben meg van ma is, hogy a népnevelési pályát csak másodrendű intellektuál pályának tartják.

Szemünkbe ötlük még a sok közjótékony-sági intézmény. Minden valamire való községben van egy vagy több ilyen: Szegény-

háza, árvaház, hadirokkanttelep, aggok menháza, nyomorékok, vakok menháza és főleg gyermek menhelyek. Ezekben a régi O. aszorszag is igaz, bővelkedett, s azokat nagyrészt az egyház és a szerzetes rendek tartották fenn. Ma valamennyi modernizálva, kibővítve, erős állami támogatást élvez. Természetesen új, teljesen állami ilyen intézmények is nagyszámban létesülnek.

Itt igen erősen látható az áldásos következménye az egyházzal való kibékülésnek és együttműködésnek, — amit például jelnezz az is, hogy a fassiszta ifjúsági organizációknak saját lelkesései is vannak, kiknek széleskarimájú pápi kalapján elől ott csillog az arannyal kivarrt fassiszta jelvény.

De nemcsak építő és alkotó munka folyik az új Itáliában, hanem sok régi visszáság, rendtelenség és rossz szokás kiküszöbölése is, — ahol kellett erőszakka, de inkább neveléssel.

Ma már nem igen akad kereskedő, aki erőszakkal vonszolja be az idegent boltjába, — aki négyszeres árat kérne tőle, hogy aztán a felét elengedje dupla áron adja neki portékáját, hogy végül az idegen boldogan távozzék, azon hitben, hogy olcsón vett, hisz felénél többet lealkudott az árból. Ma már jóformán mindenütt „prezzo fisso“ szabott ár van. Az árak általában olcsóak. Kb. 10 — 20%^o-al vannak a csehszlovákiaiak alatt, kivéve néhány árucikket.

Az utcákon való össze-vissza lődörgés is megszűnt. A közlekedést a rendőrök ügyesen és udvariasan szabályozzák, forgalmasabb utcákon még a gyalogjárókat is. Koldus jóformán nincsen, a hangos molesztáló koldulás teljesen megszűnt. Egyszer Nápolyban egy gyermek próbált tőlem kéregetni. Adni akartam neki. Nem szabad és nincsen rá szükség — szólal meg mellettem egy olasz.

Megszűnt a folytonos borraivaló kérés is. Szállodában, vendéglőben elfogadják ugyan, — főképp külfölditől — de nem várják. A kiszolgálás mindenkiel szemben udvarias. Állami vagy társulati alkalmazottnak, mint vasutas, postás, hajós, borraivaló adni nem

is lehet. Tőlem legalább minden alkalommal visszautasították, az esetleg kért szivesseget ennek ellenére meggették.

Egy vasutijegy ráfizetésnél a kalauz a visszajáró pár korona értékű összeget is udvariasan visszautasította.

Mikor egyszer Triestben két órára kiszállottunk, visszajövetelünkkor meglepve láttuk, hogy a vasuti fülkénk elé, — melyek Itáliában be nem zárhatók — egy fassiszta népört állítottak. Mikor a podgyászt meg számlálva pontosan átadta, — cigarettával kínáltam meg. Köszönöm — mondta tisztelegve — „szolgálatban nem szabad dohányozni.“

És mindez ott, ahol még tíz év előtt mindenki nem is egy, de mind két kezét nyújtotta a borraivalóért. Palermóban egy kis dohányfőztesdében a pu-ton felejtettem pénz-tárcámát. Az üzletben minden rendű és rangú emberek to'ongtak. Hosszabb idő múlva vettem csak észre, hogy tárcám hiányzik. Visszamentem. A trafikos fassiszta köszöntésre emelt kézzel fogadott. „Uram, itt a tárcája, megtalálták, átadták nekem, ennyi is ennyi van benne, rendben van?“ Igen nagyon köszönöm, feleltem. „Kérem, semmi köszönni valója nincsen, nálunk fassisztaknál soha semmi se veszhet el.“ Felelte önérezt hangon.

Taorminában egy értékes fényképezőgépet vesztett el. Mindenfelé kerestük. Végre másképp az autóbussz jutott eszembe. Megkeresem az állomáson azt a sofőrt, ki előző nap vitt. A gép leírása után jelenti, hogy ez már bent van a milícia őrszobájában, — de ne is fáradjka oda, ha leváltják, deután kettőre lakásomra hozza. Percnyi pontossággal ott volt.

Mindkét eset azért érdekes, mert Siciáliában történt, hol a vagyonbiztonság ősidők óta a legesleggyöngébb volt, ahol még nem régen szállodákat blokád alá vettek a brigantik, ahol a maffiát, azt a félelmetes zsaroló szervezetet, — épügy, mint Nápolyban a camorrát, évszázadokon át nem tudták a hatóságok kiirtani, holott sokszor ezredeket mozgósítottak ellentük. Ma a maffia, camorra

mano nera és a briganti bandák meg vannak semmisítve. Nápolyban, Siciáliában és Sardinianában a közbiztonság száz százalékos, holott a harmadik zsigeten a francia uralom alatt álló Corsicán, — mint az újságokban is olvashattuk, még pár hónap előtt is óriási katonai erővel üldözték a brigantiakat, de teljes eredményt még ma sem értek el. Pedig a nép az olasz szigeteken a maffiával és brigantikkal rokonszenvezett, s azokban titkon még ma is romantikus hősokeket lát.

1930-ban véletlenül éppen Palermóban voltam, mikor a maffia legutolsó csoportja ellen folyt a bírósági tárgyalás. Napokig felült nekem, hogy a szállodánk közelében levő, elhagyatottnak kinéző templom ajtajában két-két carabinieri és fassiszta népőr áll fegyveresen. Egyszer azután nagy néptömeget láttam ácsorogni a templom előtt. Kérdeztem az ácsorogót mindenféle nyelven, mi történik itt? Végre megértetek és élénken magyarázák, hogy törvényszék, tárgyalás, bíró stb. Ott a templomban? — kérdem. Igen soke a vádolt, a bíróság kibérelte a használaton kívüli álló templomot. Kik a vádlottak? Politikai összeesküvők? Nem. Rablók? gyilkosok? Nem, nem, — cavalierik — gavalierok! felelik nagyon felhaborodva. Hosszas taggatás után kislül, hogy a maffia tagjai a vádlottak, — a kint álló tömeg pedig — a cavalierik hozzátartozói, kik felhaborodva titakoznak, hogy a maffistákat közönséges rablóknak s nem gentlemaneknek neveztem. — Végre kinyílik a templomajtó, előáll két vagy három therautó és csendőrök között jönnek az elítéltek. Intelligens szakállas, szemüveges tanárszerű alak, kövér korcmáros típus, elegáns ficsur, öreg siciliiai paraszt gazda, külvárosi jasszegény, fiatal diákszerű fiu — váltakozva az összes típusok. Kettőnként hozzásavalva egy 8-10 méter hosszú többmázsás lánchoz, melynek végét alig bírja két csendőr cipelni. Addio Beppino! Addio Giuseppe! — kiálltnak a hozzátartozók. Beppo, Giuseppe és a többiek pedig az ítélet súlyossága szerint szomoruan vagy vígan mutatják szabad kezük ujján, hogy

Léva története a 17. században.

Írta: HAICZL KÁLMÁN dr.

III.

Dobó Ferencet 1603. január 8-án temették el. Perényi Zsófia aki ekkor már másodszer is özvegyi sorsra jutott, (Első férje ormosdi Székely György báró, második férje ghymesí Forgách János báró volt.) Daróczy Ferencet bízta meg örökösí jogainak képviselésével.

Daróczy mindenekelőtt Dobó Ferencnek végrendeletét mutatta be. Larsoba és Hoffmann császári biztosok 1603. március 12-én jelentik Rudolfnak, hogy a végrendelekező épp ésszel alkotta meg végrendeletét, alkalmas és elegendő tanukat hívott össze, akiknek sajátkezü aláírásai és pecsétjei az okmányon láthatók. (Szilágyi V. 572.)

A prágai és bécsi udvaroknak azonban igen fontos érdekük fűződött ahhoz, hogy a Dobó-uradalmak és kincsek az ő kezükbe jussanak, tehát előrelátható volt, hogy Dobó Ferenc végrendeletének elismerése nagy nehézségebbe fog ütközni. Az a körülmény, hogy Dobónak a szabad végrendelekezési jogot a király megadta, cseppet sem aggasztotta az udvart. Arra való a kamara, hogy mindene módot találjon,

Igy történt azután, hogy a király 1603. június 27-én kiadott rendeletével Dobó Ferenc végrendeletét érvénytelennek nyilvánította a következő indoklással:

1) A kánonjog által előírt feltételek be nem tartattak. A pecséték hol kétszer, hol ferdén vannak elhelyezve, homályosak és az aláírások ki nem vehetők.

2) Nem tűnik ki, hogy a tanuk alkalmasak voltak-e, szabadok vagy a végrendelekező szolgálatában, vagy külön e célra összehíva ugyanegy időben.

3) Miután Balassy János néhány hónappal Dobó halála előtt meghalt, az ő örökösé Dobóra szállt vissza. Ha tehát Dobó Perényi Zsófiát akarta volna főörökösé tenni, ezt külön végrendeletben kellett volna megtennie. Ez nem történt. Ennélfogva a végrendelet érvénytelen. Ha azonban a végrendeletet nézzük, igaz, hogy Perényi Zsófiának, ha Balassy életben maradt volna, 30,000 frtot hagyott, továbbá Zerednyé várának felét, az apori javaknak egy harmadát és a lévai negyednek felét és egyéb ezüst dolgokat — de nem ő a főörökös.

4) Dobó kir. engedély nélkül végrendelekezett, mert Miksa főherceg felhozott engedélye a királyt nem köti. Sárospatak és Led-

nice csak zálogjogon voltak Dobónak birtokában és azok most a többiekkel együtt a királyra háramlottak.

5) Hogy Balassy János vérfertőző házasságból (Az udvarnál igen jól tudhatták, hogy Balassa Bálint házasságát Dobó Krisztinával a Szentszék szentesítette; ámde a többi hasonló értékű indoklás mellett ennek is helyet kellett szorítani.) származott és így Dobó az örökösödésre alkalmatlant tette meg főörökösévé.

6) Hogy a javak egy része, különösen Léva kir. adománylevele csak a fiágra szólt.

7) Mondják, hogy Balassy János halála után Dobó codicillust szerkesztett, ezt azonban fel nem mutatták.

8) Férfiúszármazó nincsen és Perényi Zsófia s a többi hagyományosok nem testvérek, sem osztályosok.

A végrendelet tehát érvénytelen és a hagyaték ex testatato, végrendelet nélküli kezelésre vár. Ez esetben pedig a király a jogos örökös.

De a király, az özvegyek és árvák érdekeit szem előtt tartva, hogy Perényi Zsófia iránti kegyelméről is tanúságot tegyen, azt kívánja tőle:

1) hogy pert nem indít a többi örökösök ellen;

2) Lednice várát és a sárospataki zálogösszeget az upori anyai birtokot is megkapja, de Lévat, Zerednyét és Sárospatakot megváltás nélkül kötelez visszadni. (Orsz. Itár. NRA fasc. 813. 30 és f. 1701. 19.)

Perényi Zsófiától mindezekben felül 50.000 frt kölcsönt is kövteleltek. Meg is adta volna, ha Sárospatakot megtarthatja, erről azonban hallani sem akartak. Erre Daróczy kijelentette, hogy az ügyet az országgyűlés elé fogja vinni. Ezt viszont a kamara nem játta volna szivesen. A kamara tehát a kifosztott Lévat ajánlotta fel Perényi Zsófiának Sárospatak zálogösszegével, majd az egész zálogösszeggel egyedül Sárospatakot akarták megterhelni s ugy átadni neki, hogy Lévat, Zerednyét és Bodrogkereszturt a király rendelkezésére bocsássa.

Daróczy a magy. kir. kamarához 1603. szeptember 16-án írt felterjesztésében kimutatta, hogy az egész 204.000 ft zálogösszeget nem kölcsön, sem évi kamatra, mint Magyarországon szokásban van, hanem Sárospatak, Léva és Zerednyé várakra ígerte, Perényi Zsófia kifizette és a király és a kamarák elfogadták, amit írással tud igazolni.

1—2—5—10 év! Kérem hová viszik őket? A Maffista rokon ur magyarázza: Többnyire a Lipári szigetekre! Oda kérem közönséges büntést nem visznek, csakis híres maffistákat és vezérigazgatókat! Mondja büszkén.

Informátorom nyilván arra célozt, hogy a sibereket, láncserkedőket, uzsorásokat, az irrealis és túzott profitor dolgozókat, hamisan bukó bankárokat tényleg könyörtelen szigorral üldözi az új Itália, s tényleg nem egy vezérigazgató bányásza a ként a Lipári szigeteken. Ezen feygentelepét különben, mint legutóbb olvastam, likvidálják, már nincs reá szükség.

Az új Itália tényleg igen szigorúan bünteti a tőke tulpapassait és visszéléseit. Eismeri a magántőkét, távol áll tőle minden bolsevisztikus kísérlet, — de a tőkét csakis a termelés egyik eszközeként tekintik. A Duce maga is bármikor, bármely nagyobb bank vagy vállalat mérlegét és elszámolását magához kéri. Ha kiderült, hogy egy vállalat irrealisan spekulál, hogy pénzeit nem állítja a termelő munka szolgálatába, hanem kétes spekulációba vagy üzletkebe fekteti vagy a normális polgári nyereségen felül haszonra dolgozik, a felőlő urak bizony a Lipári szigetekre mennek üldölni. A szolid termelő munkával egybekötött tőkészerzést ismeri el csak jogosnak az új Itálié. Nem rég jelent meg egy rendelkezés a nagyvállalatok ellenőrzéséről. Bár semmiféle osztályellenes intézkedések nincsenek, az erősen progresszív adók és a már említett munkásvédelem és népjóléti intézkedések nyomatékosan kihangsúlyozzák az új Itália erősen szociális beállítottságát. Az uralom a nép legszélesebb rétegeinek bizalmára támaszkodik, — de az osztályharcot, sőt osztálykülömböséget nem tűr és nem ismer, de osztálykiváltságot sem. De a bizalom meg is nyilvánul minden téren. — Egy Rómában évtizedek óta élő magyar üzletembertől hallottam, hogy 1932 elején, mikor úgy látszott, hogy a gazdasági válság miatt, mely bár mérsékelt, de végre Olaszországban is mutatkozott, — abba kell hagyni, avagy csökkenteni a már említett nagy köz-

munkákat, belső kölcsönt irtak ki. A kölcsön, úgy emlékszem 3 és fél milliárd lira, huszonnyévi óra alatti háromszorososan tul volt jegyezve. És nem kormánypressióra a bankok és nagy vállalatok, hanem túlyomó részt a kis emberek által. A jegyzések 55⁰/₁₀₀-ánál több volt az 5000 lírán auli jegyzés. Nagy összeget tett ki a teljesen szegény emberek 2—500 lírás jegyzése is. És a kis jegyzők túlyomó része, mikor a tuljegyzés miatt csak harmadát kapta meg a lejegyzett állam-papiroknak, — a felmaradó összeget oit hangya letétként a jegyzési helyen azzal, hogy majd a következő államkölcsönre fordítsák. Most, mikor ezeket papírra vetem mondja be a rádió, hogy az újabb, most kibocsájtott 1 milliárd lírás 4¹/₁₀₀-os belső kölcsönt is háromszorososan tuljegyezték. Az előzőek után az előre látható volt. Ezeknél kézzelfoghatóbb bizonyítékai az állam és intézkedései iránti bizalomnak már nem létezhetnek.

Az adóterhek az új Itáliában is súlyosak és igen erősen progresszívek. A forgalmi adó, úgy hallottam nem magas, ellenben Itáliában van a legmagasabb számlabélyeg. Pl. egy 150—200 lírás számlán 50 cent (90 fill.) számlabélyeg van. Bélyegyet kell tenni minden falragaszra és hirdetényre. Az idegen forgalom után a szállodák nívója szerinti progresszív idegen forgalmi adó van, nem csak fürdőhelyeken, de mindenütt. Ennek teljes jövedelme az idegen forgalmat szolgáló intézmények fejlesztésére fordítatik. — Hogy a híres „adómorál” milyen, azt nem tudom, de abból, hogy egyetlen egyszer sem fordult elő, hogy a szálloda az idegen forgalmi adót, üzletet a számla bélyegét velem szemben „elbiccelték” volna, azt következtetem, hogy valószínűleg jobb, mint másutt. Azért is, mert mindenki meg van győződve, hogy minden fillér jó helyre jut, a közt és összeséget szolgálja.

Felsoroltam immár mindent, amit az új Itália gazdasági berendezéséről megfigyeltem, láttam és tapasztaltam. Mindez az alkotó munka logikus sorrendben történik, de nem egy papiros programban előre rögz-

ított teoretikusan kidolgozott, csak supponált vagy remélt szükséglet kielégítését szolgáló propaganda terv szerint, hanem a tényleges adottságoknak megfelelő praktikus szellemben.

Nem épülnek Dnjeprsztrojok a jövőben létesítendő üzemek és városok részére, nem készülnek rossz traktorok százezer az ócska vasrakások növelése céljából. Ami épül, az életnek épül és nem, hogy „beteljesedjen, ami irva vagyon” valamely szociálpolitikai próféta dogmáiban. (Folyt. köv.)

— **A póttartalékba helyezés iránti kérelmek az idei sorozásnál.** A lévai katonai parancsnokság közli: A kérelmet azok az állításkötelesek nyújthatják be, akik család-fentartók, özvegyasszony, vagy munkakeptelen atyának egyetlen fia, öröklött megőrzésű vagy tulajdonosi kis vagy közép iparvállalat, vagy kereskedés tulajdonosi, sóváral, akik család, gazdasági vagy szociális okokból szolgálati kedvezményre igényt tarthatnak. A kérelmet az állításköteles nyújtja be a sorozóbiztoságnál a sorozás napján, mielőtt a besorozás ki lett mondva. A kérvényt tehát a sorozóbiztosághoz kell címezni. Nem elegendő szóbeli kérvény akkor sem, ha az irásbeli utólag lesz beterjesztve. Később beadott kérvények figyelembe véve nem lesznek, csak azesetben, ha beigazolást nyert az, hogy az okok, melyek a kedvezmény megadását indokoltá teszik, később állottak be. Ezen kérelmek a halál (fogyatkozás), vagy egyéb okok beállta után 15 nap alatt az illetékes I. foku politikai hatóságnál benyújtandók. A kérvényhez csatolandó: családi értesítő, vagyoni bizonyítvány és a munkakeptelenséget igazoló hatósági (állami köz- vagy városi) orvosi bizonyítvány a család 60 éven aluli és 17 éven felüli férfi tagjairól. Milyen mellékletek csatolandók a kérvényhez, ezek megtudhatók az I. foku politikai hatóságnál, vagy a jegyzőnél. A kik a sorozásról felülvizsgálatra kórházba lesznek küldve és utólag alkalmasaknak lesznek nyilvánítva, ezek kérvényeiket 15 napon belül nyújtsák be.

Léva várát az urnónek már többször odaigérték és a zálogösszeg egy részével megterhelten már át is kellett volna adniok. Azért Léva átadását tehát már azért is kéri, hogy a kamara tekintélye csorbát ne szenvedjen. A vár maga teljesen ki van ürítve, bár Dobó három év termését hordatta össze benne.

Daróczy felhozta, hogy Dobó pénzen fizették ki az erdélyi hadsereget és futamították meg az ellenséget, az esztergomi és pesti helyőrségeket lévai gabonával és borral élelmeztek, éppugy a szathmári, tokaji és zerednyei várakat is és Lednicse sem maradt mentes e kiadásoktól. Maga az urnó nemcsak sajátjából, hanem másoktól is szerzett Ófelsége szükségleteire pénz, bizva, Ó Felségének ígéréteiben és a kamarák kijelentéseiben, hogy e hajlandóságát méltóképen fogják viszonzni. (Orsz. Itár. NRA. f. 813. nr. 32.)

Perényi Zsófia Ernő főherceg közbenjárását is kérte, hogy a fiscus által lefoglalt ingatlanok és ingóságok birtokába, amelyek őt mint jogos és törvényes örökösöt megilletik, visszahelyeztessék. Az udvari kamara a magyar kir. kamara véleményét ki kérte ugyan-e érdemlegesen nem határozott. (U. a. Tom. XXIV. fol. 184.) legfőkébb az alkudozásokat folytatta arra törekedvén, hogy minél többet vasalhatson ki belőle.

A kamara másképp is kísérletezett. Perényi Zsófiának Lednicse várát ajánlották fel azzal, hogy Lévat és Zerednye várakat minden fizetés nélkül bocsássa vissza. Ezt persze Perényi Zsófia el nem fogadta.

Az alku azért tovább folyt. Végül Daróczy 1603. október 24-én Sárospatakért és tartozékaiért az előbbi 128,000 magy. frton felül még 145,000 magy. frtot ajánlott fel úgy, hogy Sárospatak egész zálogösszege 273,000 magy. frt legyen.

Perényi Zsófia a lévai várát és tartozékait 220,000 magy. frttal megterhelhetni engedi s ez alapon Léva birtokába bevezettetik.

A Sárospatakot és Lévat terhelő zálog összege eszerint 493,000 magy. frtra rug és pedig részletezve:

a sárospataki előbbi zálogösszeg	128.000
Sárospatak és Zerednyére felvett készpénz	204.000
Keresztur zálogösszege	33.000
Egri tizedre felvéve	10.000
Perényi urnó tartozása	7.200
Előbbi férjének Székely Györgynek katonai fiz., ha főlóysítják	4.084
Gabonavásárlás, a szepesi kamaránál kötelezvény	3.000
	490.080

Marad még Sárospatak és Lévaért fizetendő 102,920 magy. frt. Daróczy kívánja, hogy a pénzből 20,000 frt. negyed címén levonassék.

A pénzből 60,000 frt Kassán 1603. december 1-én, a többi 42,920 frt 1604. április 12-én fizetendő. (Orsz. Itár. NRA. fasc. 813, 34.) A végösszeg tulajdonképen 389,284 frtot tett ki, amelyet 390,080 frtra kerekítették ki. Ehhez járult a Léva és Patakért fizetendő 102,920 frt. Eszerint Perényi Zsófia összesen 493,000 frtot fizetett azért, hogy jogos örökségét megkaphassa.

Ez összegek azonban különböző okmányokban különféleképen szerepelnek. Így a magyar kir. kamarának egyik 1603. évi jelentésében olvassuk, hogy Rudolf király Dobó halála után Perényi Zsófiától hadi költségekre több mint 200,000 frtot vett fel úgy, hogy abból 50,000 frt a sárospataki vár zálogösszegének nagyobbitására szolgált, 12,000 frtban pedig Léva vára legyen Perényi Zsófiának lekölteve úgy, hogy a vár jövedelmeiből évi 10,000 tallér az összeg törlesztésére szolgáljon. Erről 1603. május 3-án Prágában két biztosítékokmányt is kapott. (U. ott. NRA. fasc. 1089. nr. 54.)

Az udvar végül is az október 24-iki ajánlatot fogadta el és Perényi Zsófiával az egyezséget megkötötték. Perényi Zsófia ekkor már jegyese volt Kollonich Szigfrid bárónak, akivel ezentul közösen bonyolították le a bécsi udvarral az üzletet. Így a Lévaért fizetendő 60,000 talerről szóló kötelezvényt már együttesen állították ki. Ebben ama kikötés is szerepel, hogy mindaddig, míg a pénzt ki nem fizetik, a lednicsei uradalom a kincstár kezén marad. (Orsz. Itár. NRA. Tom. XVIII. fol. 103. Kollonich 1602-ben szerzett apai örökségére, Nagylévára kir. adománylevelet. U. ott. NRA. fasc. 227. 23.)

Az első részlet fizetése tehát 1603. december 1-én vált esedékessé. Minthogy Perényi Zsófiának pénze már elfogyott, 1603. december 30-án Wolfarth János és Verdemann Vilmos kereskedőktől 60,000 tallért azaz 75,000 rajnai frtot vett fel kölcsön Kollonich-csal együtt 1605. április 4-ig 8 százalékos kamattal. A kölcsön biztosítására pedig mindketten bárhol található összes vagyonukat leköltötték. (U. ott. NRA. f. 798. 20. Kollonich kötelezvényt magyar nyelven is kiállította. Érdekes a kötelezvény bevezetése, mely Kolonich összes címeit felsorolja: „En Saifrid Koloniths Purkschlamityz Haidorffy es idem Spoighy szabad szaslos Ur, Lewarj ur, Szentőtfi Vinter, Romai Chiaszar: hadakozo tanachia Es azon Romay Chiaszar-nak es Ausztriabély Orszagnak fogadoth Csas. gologának eött Ezere-nék feő Capitanya, Az felséghes Maximilian Herczegh Urunknak feő Comornikia.”)

KÜLÖNFÉLÉK

— **Masaryk, köztársasági elnök 83. születésnapja** alkalmából a járási közművelődési egylet ünnepi előadást rendez az Orient Kíno termében, f. hó 6-án fél 9 órakor, amidőn Transport c. 20. címen a légionárius életből adnak elő a Sokol tagjai egy szindarabot. Jegyek az Orient pénztárnál.

— **A Léval Kaszáló** ma este 6 órakor saját épülete nagyertermében folytatja előadás sorozatát Dr. Kopek Imre nagyszálló állatorvos az éhségről olvas fel. Bresztvénysky Baba a következő énekszámokat fogja énekelni Bresztvénysky Alajosné zongorakísérettel mellet: a) Gounod Faustjától Siebel dallama, b) E. Dall' Accona: Fecskekadár, c) Jacobi Viktor: Szibill levele. Dr. Bolemannd Zorkoczy Atala az erdélyi íróról és könyvekről fog felolvasni. Belépti díj nincs. A legközelebbi felolvasás mához egy hétre, márc. 12-én lesz.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete hétfőn rendkívüli közgyűlést tartott Csernák Gyula első városbíró helyettes elnökletével. A kommunista párt még mindig nem nyugodott bele a karzati hallgatóság részére bevezetett jegyrendszerbe. Ugyanis bejelentették a kommunisták részéről, hogy sem ők, sem pedig a szociáldemokraták nem osztották ki hivatkozott a kapott karzati jegyeket, hanem azt kívánják, hogy a hallgatóságot jegy nélkül bocssassák be. Amidőn a polgári pártok sorából csodákozásuknak adtak kifejezést afölött, hogy a szociáldemokrata indítványra bevezetett jegyrendszer ellen miként foglalhatnak most állást a szociáldemokraták, Weisz Jakab tanácsag a szociáldemokraták oldaláról azt a választ adta erre, hogy azért foglalnak állást ellene, mert igazságtalanul, aránytalanul osztották ki a jegyeket a pártok között. Erre felolvasák a jegykiosztásra vonatkozó adatokat, amelyekből megállapította a közgyűlés, hogy a kiosztás a pártok arányának mindenben megfelel. A kommunisták és szociáldemokraták később kiosztották hivatkozott a jegyeket, mire azok bevonultak a karzatra és a nyilvánosság részére fenntartott helyekre. A közgyűlés a napirend tárgyalása során ezután a városi falkislat a legelőnyösebb ajánlattevőnek, Zachar Imrének, adta bérbe. Majd nagy vita kerekedett a volt uradalmi központi iroda épületének, amelyet a város évek előtt kőzhivatású építése céljára vásárolt meg, átalakítása és abban a kerületi hivatal technikai és erdészeti ügyosztályának elhelyezése iránti tanácsi javaslat felett. A kommunista Kosztolányi József az átalakítás ellen szóval fel és új járási épület emelését ajánlja. Erre az ügy előadója kijelenti, hogy az építésre sem a belügyminisztérium, sem pedig az országos hivatal nem garantál kölcsönt a városnak, sőt az országos hivatal kijelentése szerint még a saját részére sem tud kölcsönt biztosítani. Csánki Aladár dr. (rep. földműves) azt mondja, hogy a tanács javaslatát le kell szavazni, ha a város nem tud építeni, adja el az épületet, mert a városnak évi 60—70 ezer koronányi kamatvesztése van belőle. Ebbe az épületbe nem lehet annyit befektetni! — mondja Csánki — majd felolvasásra vonást emleget azokkal szemben, akik ezt a vételt megszavazták. Erre Schwarz kommunista megjegyzi, hogy éppen a felszólalóval egy pártnban levő volt bíró, az agrárpárti bíróelől vásárolta az épületet. Boros Béla (magyar nemzeti párti) második bíróhelyettes visszautasítja Csánkinak azon állítását, hogy a város vezetősége anarkikába viszi a várost, majd felsorolja az új eljárárság tevékenységét, amely arra irányul, hogy a súlyos viszonyokból kivessze a várost, tehát éppen az ellenkezője igaz annak, amit Csánki állít. Rámutat Boros az előjáráság erőfeszítéseire, amellyel a munkanélküliséget akarják leküzdeni, amelyek eredménye gyanánt rövidesen sor kerül az új vághid építésére és az új Perekhid építésére. A város az épület átalakításával tetemes bért fog megtakarítani, amit most az emlelt két ügyosztály elhelyezéséért fizet magán-épületben. Csánki ezután is a tanács javaslata ellen beszél s azt mondja, hogy a járási hivatalt helyezték el a városi vígadó-

ban, amely egy fillér hasznot sem hoz. Fischer dr. (zsidópárti) kijelenti, hogy a szóban levő épület megvásárlását annakidején nem szavazta meg, azonban védelmébe veszi a régi képviselőtestületet, mert az árzuhanásról, ami a vétel óta történt, senki sem tehet. Léva az államnak mostoha gyermeke, itt az állami építkezéseknek még a szelét sem érezzük. Hogyha 120 ezer koronás átalakítással az egész járási hivatalt bele tudják helyezni, azt hajlandó megszavazni. A közgyűlés leszáva Schwarz javaslatát, hogy az ügyet vegyék le a napirendről. Ugyancsak leszáva Csánki eladási javaslatát és elfogadta Fischer dr. javaslatát a 120 ezer koronájig terjedő átalakításra vonatkozóan. A közgyűlés ezután elhatározta, hogy az állami elemi népiszkola 800 □-öles építő telkéhez még 380 □-önyt vásárol az uradalomtól kibővítésül. Ennek ára 25 ezer korona volna, de mérséklést kérnek. Ezután a közgyűlés határozatot hozott a hadkiegészítő parancsnokság részére vásárolt épület 170 ezer koronás vételárának kifizetésére, belső kölcson útján. Ugyancsak elrendelte a Malom téri Perek-hid építéséhez szükséges hitel biztosítást a városi nyugdíjalapból, amely smegy is feloszlik, mert a városi tisztviselők és alkalmazottak nyugdíj szabályzatát az állami minta szerint rendezte a város. A hid építése az utal 260 ezer koronára van tervezve, amely összeghez az állam 20, a tartomány pedig 30 százalékkal járul hozzá. A munkálatot júniusig meg kell kezdeni. Helyi munkások foglalkoztatását biztosítani fogják. Ezután a város 1931. évi zárszámadását tárgyalták, majd elnapolták a közgyűlést.

— **Ma este a Keresztény Munkás-egyesületben az árvaház javára** megismétlik A tépett rózsza című meleg hangulatu és mulattató énekes közismímvét, amelynek két előadása nagy sikert aratott. Kezdetre nyolc órakor, belépődíj tetszés szerint.

— **Gyász hírek.** Sulyos csapás érte Antal Gyula lévai ref. lelkész nejét, szül. Kis Rózsit, akinek édesanyja, Kis Tivadár, rövid szenvedés után Pápa agyvérzés következtében csendesen elhunyt, életének 72. évében. A megboldogott Magyarország egyik legrégibb könyvnyomdái, könyvkereskedői és könyvkiadói irodalmi vállalat tulajdonosa volt s szakképzettsége révén az ország legelőkelőbb hasonló cégeknek sorába emelte vállalatát, amelynek országos híre van. Főként a ref. teológiai művek kiadásával írta be nevét a magyar könyvkiadás történetébe. Hűt tetemét február 27-én helyezett örök pihetőre Pápa közösgének impozáns részvétele mellett, mert a megboldogott élenk tevékenységet fejtett ki a város társadalmi és közéletében is, így halála nagy vesztesége Pápa városának. Halálát özvegyen, szül. Kósa Karolán és leányán, Antal Gjuanén kívül két fia, Kis Gábor dr. és ifj. Kis Tivadár, valamint széleskörű rokonság gyászolja. — Szitáry Jánosné, szül. Risnyovszky Hermin, aidasos életének 81. évében, hosszas szenvedés után Komáromban elhunyt. A megboldogott nagyszonyban Szitáry Béla, a lévai uradalom egykori volt intézője, szerető édesanyját vezette el. — Budaváry Ferenc, a lévai uradalom nyugalmazott tisztviselője, életének 69. évében agyvérzés következtében elhunyt. Erős törzsi szép család fejé szült vele sirbe, aki özinte gyönyörűséggel nézhette hét fiának és két leányának sudarba szökkenését. A meleg szívű, munkás és közbücsüben álló férfiú nagy és özinte részvét mellett kísérték utolsó útjára f. hó 1-én. A temetési szertartást Rónay János, kalnai plebánus végezte. — Bakos Lajos családját ismét sulyos gyász érte. Bakos Aranka, életének virágában, 19 éves korában, f. hó 4-én rövid szenvedés után elhunyt. Ma d. u. 4 órakor lesz a temetés.

— **Az árvaházat fenntartó Nőegylet** évi rendes közgyűlését f. hó 1-én tartotta meg nagy érdeklődés mellett. O'fermann Ágostonné elnököl üdvözöl és megnyitja szavai után Bandy Endre ág. ev. főesperes, a nőegylet titkára terjesztette elő évi jelentését. A közgyűlés örömmel és megnyugvással vette tudomásul az árvaház örvendtes fejlődését. A nagyközönség mintha csak érezte, hogy minél nagyobb az inség, annál fokozottabb

mértékben kell a megkevesbedett javakból is az emberszeretet oltárán áldozni. Ez elmúlt évben a gyűjtések eredménye 7528 K. 40 fillér volt, a parselykban 1449 K. 90 fillér gyűlt össze, a mulatságok anyagi haszna 17.800 K. 80 fillért tett ki és az adományokból 9163 K. 35 fillér folyt be. Az árvaházban az elmúlt évben 44 gyermek volt elhelyezve, akik közül 16 fú és 28 leány. A számadások elfogadása után a pénztáros előterjesztette a költségelőirányzatot, melyszerint az összes szükséglet 54.200 K, az összes fedezet 40.400 K, tehát a költségvetés szüvekné a f. évben 13.800 K-t kell összehozniok. A költségvetés elfogadása s néhány új árva felvétele után a közgyűlés véget ért.

— **Lelkészeválasztás.** A haláleset következtében megüresedett garamioki ref. egyház lelkeszévé Toth Imre lévai segédlelkész választották meg.

— **Mozielőadás az árvaház javára.** Az Apolló tulajdonosának jóindulatából f. hó 13-án d. u. gyí gyermekelőadás lesz, amelyet már a kicsinyek oly régóta vártak, este pedig felnőttek részére megy, egy dráma. Mindkét előadás jövedelme az árvaház javára megy. Kérjük a közönséget, hogy támogassa a jótékony előadásokat.

— **Ejegyzés.** Kovács István Léva, eljegyezte Lutter József Kóvárhagyról. (M. k. é. h.)

— **Ejegyzés.** Kósmley László nagyszálló ref. ig. tanító leányát Oligist, eljegyezte Mihálik Béla államvasuti főellenőr Zvolenből.

— **A Lévai Férfi Mária congregáció** f. évi március hó 10-étől esteként 7 órakor a piarista rendház templomában Szent József tiszteletére kilencedet végez, mely ajtatósságra szeretettel hívja meg Szent József tiszteelőit a Vezetőség.

— **Káta hegyközség** évi rendes közgyűlését f. hó 12-én, vasárnap d. e. 11 órakor, a városház tanácstermében tartja meg, melyre a szőlőbirtokosok ezuton hivatnak meg. E órájossal.

— **A lévai tejszaj.** Falragaszok, a helylapok és rópcédulák által hirdetett tejszajnap a közép-szlovéniai nemzetgazdasági megye helyi testülete f. évi február 27-én, hétfőn tartotta meg. Az összes iskolában előadások útján tájékoztatták a tanuló ijszajnap a tejszaj nemzetgazdasági és népegészségügyi fontosságáról, majd az összes iskolák egymásután vettek részt a városi vígadóban egész napon át hátszíri ismétlésben előadott filmelőadásokon. Este 8 óra utó hirdetve az előadás a nagyközönség részére. A helyi testület alelnöke üdvözölve a megjelent nagyszajnap közönséget, felvilágosítást nyújtott a nemzetgazdasági megye rendeltetéséről, mely közép-keletű gazdasági és kulturális felüldetését célozza, majd felkérte dr. Pick Imre városi főorvost, hogy előadást tartsa meg, mely tanulságos módon ismertette a tejszaj termékének mibenlétét, fontosságát. Dr. Pick előadását a közönség meleg ovációkkal köszönte meg, majd a filmelőadás következett, mely általános tetszést váltott ki. A közép-szlovéniai nemzetgazdasági megye helyi testülete ezuton is köszönetét fejezi ki mindszoknak, kik a tejszaj rendezési munkájában résztvettek, vagy tejszajnapokat nyújtottak. Utóbbiak száma alap egyik helyén található. A 425 l. tejszaj és 450 adag sajtot az összes helybeli iskolák, árvaház és gyermek ingyenykonyha között osztottak fel.

— **Az evang. templomban a bñfti idő alatt minden csütörtökön este 6 órakor isentisztelet lesz.**

— **Gyermekek a meleg leves előtt.** A plebánia templommal szemben levő volt uradalmi iroda épületében délféle eleven zsidobang tölti meg a levegőt. Itt van a járási fiatalságot gondozó egyesület gyermekonyhája. Amint kijönnek az iskolából a szegény gyermekek, az utjuk nyomban ide vezet, a párolgó meleg étellel tett asztalok fele... 350 gyermek részére főznek ezen a társadalmi konyhán, de van az egyesületnek ezenkívül meg Bakabányán és Óbarson is egy-egy konyhája. Amidőn a hidegtől pirosra csipett kis gyermekarcokat nézi az ember, amint jözüen kanalazzák a párolgó meleg levest, önkéntelenül is arra kell gondolni, hogy

barha csak minden éhező gyermeknek jutna hely ezeknél az asztaloknál, vagy minden éhezőnek teritődneek valahol. Bizony már-már azt gondoltuk a tél elején, hogy elmarad az ingyen kenyér, mert a Vöröskereszt szokásos akcióját nem rendezte meg az idén. Azért igazán örvendetes, hogy a járási fiataliságot gondozó egyesület vette át az idén ezen jó-tékony akció lebonyolításának nagy gondját. Rá kell irányítanunk a társadalom figyelmét erre a nemes szociális munkára, amelyben nagy lelkesedéssel vesznek részt a lévai nőegyesületek tagjai is. A nőegyesületek tagjai felváltva töltik be itt a „háziasszonyi“ tisztet és meregetik a tálakból a párologó ételt a gyermekek tányérjaiba. A szivék munkájában így forr össze nemzetiségi és felekezeti különbség nélkül a legzsebb emberi gondolat, a szánalom, a szegények segítésének nemes gondolata. Amint ott láttuk a gyermekkönyhán faradozni a lévai nőegyesület tagjai, amikor anyai szeretettel és gondoskodással szolgálták ki a csacsa gyermeksejéret, kötélnyél maguk előtt, minthogyha így sokkal szebbek lennének a lévai nők, mint a legfényesebb estélyi toalettekben. Ez bizonyára azért van, mert itt a szivék melegsége is széthintti megszépítő hatását...

— **Elfogták a retikülrablót.** A lévai retikülrablót, aki három ízben kapta el a nők kezéből a retikült, szerdán végre buroka került. Két lévai fiatalember felhívta a rendőrség figyelmét egy gyanus emberre, akit erre egy rendőr leakart tartóztatni, mire a férfi a Vigadó udvarába menekült. A rendőrség ezután elállta a kijárásokat, így sikerült őt elfogni. Magállapították, hogy Jäger Rudolf 21 éves kecsényi munkás az illető. Nála is és lakásán is találtak a retikülök-ből származó holmit, így nem is tagadhatott. Megbüntetését várta a járásbírósnak.

— **A levélposta kiadása vasárnapokon.** A postaigazgatóság az összes postahivataloknál adtgyűjtést indított, hogy az egyszerű levélpostának vasárnapokon való kiadását újabb személyi és tárgyi kiadások nélkül be lehet-e vezetni. Eddig a feleknek vasárnapokon csak a hírlapokat szolgáltatták ki. A levélpostának vasárnapokon való kiadását bizonyos díjat kellene fizetni és ezt valószínűleg csak a II. és III. osztályú postahivataloknál hozná be.

— **Felhívás a lévai mezőgazdasági kiállításra.** A középszlov. nemzetgazdasági megye helyi testülete felhívja a gazdáközön-ség figyelmét arra, hogy az aratás után Léván rendezendő mezőgazdasági kiállítás alkalmával gabonanevelésre, de főleg buzara minőségi versenyi fogunk tartani, melynek eredményeként magas díjakat fogunk kiosztani a legszebb termények termelői között. Ezáltal tehát figyelmeztetjük a gazdákat, hogy vetőmagjukat kellően válasszák meg, miáltal termé- sük díjat nyerhet. A további részleteket megfelelő időben fogjuk közölni.

— **Értesítés olcsó gyümölcsfacsomó- csemétről.** A középszlov. nemzetgazdasági megye helyi testülete arról értesíti az érde- kelteket, hogy az országos választmány a megye kérelmére olcsó gyümölcsfacsomókat bocsátja a nagyközön-ség és testületek részére. A gyümölcsfacsomók árai csomagolás és a vasuti állomásra való elfuvarozással együtt következők: almfa, körtefa, cseresznye és meggy, díofa: magastörzsű 2 50, háromnapos 1 50, törpefák 1.— K. Szilvafa, ringló és barackfák: magastörzsű 3.—, félmagas 2.—, törpefák 1.— K. Községek, legelőtársaságok, vicinális testületek és hiszadnak csak saját szükségletükre szolgáló mennyiségekre a községi előjáróság aláírásával felszerelt kór- vényt az országos gyümölcsfaiskola igazgatósághoz címeznek: Doine Perany (okres Krupina), mely ezen megrendeléseket a be- érkezés sorrendjében fogja elintézni. Felhív- juk az összes érdekelteket, hogy ezen külön- leges előnyökért gyümölcsészettünk feliragzo- tatása érdekében teljes mértékben használják fel és kérvényeiket mielőbb küldjék el.

— **Katonai bizottság lovakat vásárol.** A lévai katonai parancsnokság közli: A zsolnai remont bizottság nyeregialó való és igás lovakat vásárol. A ló tulajdonosok hozzá- nak magukat marhalevelet, vagy igazolványt,

mellyel igazolni tudják, hogy sajátnevelésű a lovak. A lovasárok a következő sorrendben lesznek megartva: Márc. 6-án Dvory és Kert, 7-én Bajcs és Köbölkut, 8-án Párkány és Csata, 9-én Nagysalló, valamint Zseliz, 10-én 8 órakor Léva, 10-én Szencse, 11-én Hetény, 13-án Guta, 14-én Nagymegyér, 15-én Komárom, 20-án Nyitra. Április 5-án Rima- szombat és 6-án Lesoncon.

— **Mikor kezdődik a megbetege- dés?** A közigazgatási bíróság a betegség kezdetének a betegbiztosítási törvény szerinti kezdetét illetőleg adott esetből kifolyó- an a következő döntést hozta: A beteg tá- mogatása mindenek előtt az orvosi segély és gyógyszernek nyújtása és csak másodsorban a betegnek kifizetése, ha a megbetegedett személy keresékteptelen lett. Ennek követ- kezében a megbetegedés kezdeteként nem az az időpont tekintendő, mikor a biztosí- tot munkákteptelen lett, hanem az az idő- pont, melyben az orvosi segély szükséges- sége beállott, ha a beteg ebben az időpont- ban még dolgozott is.

— **Tűkörpök a világgazdaság- ból.** A braziliai kormány elhatározta, hogy 1933-ban a mai kávéállomány felét, 15-16 millió zsák kávé megsemmisít. A meg- semmisítendő kávé értéke 15 milliárd frank. Ausztráliában az utóbbi hónapokban levá- tak és elástak 800 000 juhot, hogy a juhús és gyaipju óriási áresését ellensúlyozzák. — A britnegyei halászköz egy félmillió kifogott heringet ismét visszadobálták a tengerbe, mert ez a hal teljesen elárétkelenedett. — A londoni műkereskedők szövetsége meg- semmisített 100 000 darab Viktoria korabeli rézkarcolt, melynek értéke egymillió font volt. Ezzel akarják a képpiac óriási áreséseit ellensúlyozni.

— **Egy érdekes statisztika.** A leg- utóbbi népszámlálás adatai csak most kerül- nek különféle összeállításban nyilvánosságra. Ezen adatokból megtudni, hogy az állami és egyéb hivatalnokok száma nagyobb arányban emelkedik mint a lakosság. A katonaság arányszáma is emelkedett mutat. P. a há- boru előtt 1000 lakosra 7 katona esett, ké- sőbb 11 és 1930-ban majd 13. A mezőgaz- dasággal foglalkozók száma csökkent a há- boru után sokkal nagyobb arányban mint azelőtt. 1880-ban az ősszlakosság 41 száza- léka foglalkozott mezőgazdasággal, azóta ezen szám folyton apadt, úgy hogy a leg- utóbbi kimutatás szerint csak 23 százelek foglalkozik vele. De ez nemcsak nálunk, ha- nem Oroszország kivételével majd egész Európában tapasztalható. Az emberek inkább az ipar és gyári foglalkozáshoz vonzódtak, ami a legutóbbi népszámlálásnál kifejezese- juttott. Mig azelőtt 35 százelek, most a lakos- ság 43 százeleke foglalkozik iparral. A leg- figyelemreméltóbb a kereskedelemmel foglalkozók szaporodása. Mig az utolsó évtized alatt a lakosság 6 1/2 százelekek nőtt, a ke- reskedelemmel foglalkozók száma 38 száze- lékkel emelkedett, ami az ősszlakosság 9 százelekek teszi ki. Dr. Boháč A., a nép- számlálás vezetőjének megjegyzése szerint ez a káros szaporulat arra a téves hitre vezet- hető vissza, mintha a kereskedelem volna a legkönnyebb út a meggazdagodáshoz. Ezen jelenség megkivánja, hogy a gazdasági és szociális politikai tényezők foglalkozzanak vele. Bástólti-e a kereskedelem a megfelelő követőt és szabályozó hivatását, vagy csak tönkrement existenciák végős mentőhorgo- nyául szolgál? Ö: vetlenül felmerül a kérdés, honnét kerülnek ezek elő? A statisztika más adataiból talán ki lehetne kutatni. Ezzel szem- ben tény, hogy a kereskedők nagy arányú szaporulata nagyban megrendítette a már régebbi vállalatokat és nagyban megnézi- tette az amagy is küzdelmes létüket anélkül, hogy maguk a remélt zóid ágat elérhették volna.

— **Luğköldöndt ivott egy leány.** B. M. 20 éves zselizi származású lévai ház- tartási alkalmazott szerelmi bánatában luğkö- oldatot ivott. Szerencsére észrevették, amikor az ivadot edényt a szájához emelte, erre kiűtötték a kezéből, így kevesebbet ivott ba- löle. A kórházi gyomormosás eredményes volt.

— A Lévai Dalárda közleménye. A férfiak minden hétfőn és csütörtökön este fél 9 órai, a ve- gyeskar minden kedden 8 órakor tartja próbát.

— Kinek ne volna egy-két jó könyve? ak- cióra, amely az iparos tanonc otthon könyvtárának gyarapítására irányul, özv. Farkas Ákosné 15 drb könyvet, Zvara Mihály két könyvet és Csontos Vil- mos (Garamsallo) egy verseskötetét adományozott. A szép példa bizonyára követőkre fog találni. Kér- jük az akció szives támogatását. Ifj. Schubert Pál kulturáltár, Köztársaság-ter 7.

— Utazási és vízumkedvezmények a buda- pesti mezőgazdasági kiállításra és állatvásárra. Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület ezidén március 23-27 napjain rendezi Budapesten 41-ik országos mezőgazdasági kiállítását és állatvásárt. Hogy a kiállítást a külföldi látogatók minél köny- nyebben és kényelmesebben és minél kisebb költ- séggel látogathassák meg, a rendezőség utazási- és vízumkedvezményeket eszközölt ki, melyeket a ki- állítás igazgatóján alapján bárki igénybe vehet. A kiállítás alkalmával a március 17-27 közötti idő- ben vízum nélkül lehet Budapestre utazni és utólag kell azt 2.50 P.-ért a kiállítás területén megsze- rezni. Az összes magyar vasutakon és hajókon március 17-től március 27-ig Budapestre a határtól fél- úrra menellejvel lehet utazni s ugyancsak feljü- menellejvel lehet Budapestról vissza, vagy bár- mely más irányban és határállomást át elutazni március 23-tól április 2-ig. A kedvezmény bármely vonatnem és kocsiosztály használatánál élvezhető, kivéve az express és luxusvonatokat. A csehszlovák vasutak március 17 és április 12-ike között a ki- állításra utazóknak úgy az oda- mint vissza- utazásán ezidén is 33 százelekes kedvezményt enged-élyeztek. A kiállítás igazgatójánok darabonkint 35.— Ké. (postai küldésnél) 3.— Ké. portókönting) előzetes beklüldése mellett az Országos Gazdasági Egyesülettel, Bratislava, Vármegyeháztér 11. kap- hatók.

— Az Apollóban ma, vasárnap d. u. Hetedik menyország, háborus film! Este utóljára a cigány szimfónia, Brigitte Helm elragzó főszereplésével. Kedden, szerdán Amikor a katonák masíroznak, kacagató vígjáték a hadsereg eleiből. Csütörtök- től eseményzamba megy Bolváry legújabb rendezése, a Férjofogás, amely leleményességben és ötlet- tekben felülmúlja a világhírű magyar rendező minden eddigi alkotását. A magával ragadó filmben Maria Solveg és G. Frölich brilliروزnak. Stolz kellemes zenéje s a szép slágerek emelik a film értékét.

— Az Orient Kinóban ma, vasárnap d. u. nép- előadások: A szalmalövő, vígjáték. Este utóljára vetítik Harry Piel érdekesítő filmet: A titkos küldetésben című nagy kalandos történetet. Kedden és szerdán rendkívüli népeelőadások! Onagysága kimenője, Liane Haid, H. Brausevetter pompás ope- rett filme. Csütörtököt Remarque második világh- írű filme: Az ut vége, szinten a nyugati front világhírbőrus borzalmai tárja fel. Megrázó alakítást ad benne C. Veidt és T. Loos.

Dr. Bassa Sámuel volt kórházi al- orvos, a prágai nőgyógyászati és szülészeti klinika volt gyakorló orvosa, rendel Nagy- sallóban, a Missák-főle házban, 86 sz. alatt.

Strandoló hölgyek figyelmébe aján- lom, hogy kellemetlen hajszálakat a lábszar- kaktól most időszerűen véglegesen eltávolíthatni. Dr. FELDMANNE kozmetikusnő, Mártonffy u. 18. Egyeni arcapólas. Modera kezelés minden- nemű szépségihára.

A női divat legutolsó újdonságai már megérkeztek. Kabát-, kosztüm és ruha- kelmék a legújabb divatszínekben és divat- szövészekben. Tekintse meg ezen divatújdon- ságokat KOHN MIKSA divatruházában.

A férfi divat is megváltozott; a leg- újabb ruha és felöltő szövetek nagy választékban már raktáron. A zóldes és szürkes árnyalatok a domináló színek. Nagyon olcsók az árak KOHN MIKSA divatruházában.

Figyelem! Február hó 23-tól március 11-ig önköltségi áron alul adok el vissza- marsadt egyes pár különféle cipőket. POLLÁK ADOLF, Telefon 53.

Kaszkótör, sörkötök, irrigátorok, gumiharisnyók, állatgyógyászati és szépség- ügyi és vegyszerek. Ilatszerek, ezspanok és háztartási cikkek. Bőr és diszmű árak a legolcsóbban és legmegbízhatóbban besze- rezhető PICK ENDRE medicinal drogeria Léva

A lévai inségbizottság közleményei

A munkanélküliek és ellátatlanok felse- gélyezésére szolgáló inségadóra 1933. febr. 24-től, március 2-ig az alábbi újabb befize- tések eszközöltek 769 65 kor. összegben.

Rappeort Manó 50, özv. Missák Zsig- mondné 20, Steiner Sándor 100, Weinberger Zsigmond 100, Weisz Gyula (pék) 150, Bándy Endre 200, Boros Bóla 149 65.

Fogadják a nemes szívű adakozók há- lás köszönetünk. INSEGBIZOTTSÁG.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1933. febr. 25-től, — 1933. marc. 4-ig.

Születés.

— Valasek István Drapák Gizella leánya Teréz Valéria — Lukács Simon Bella Ilona leánya Ilona — Stevko András Holop Mária leánya Eva Margit — Fűr Sándor Lukács Margit fia József Imre — Vaszarab István Hajdu Mária leánya Mária Kvetoslava — Sesták Mária fia László — Kern Erzsébet fia János — Kiss István Horváth Margit Mária fia (Irkék) István, Béla — Fekete Károly Pánik Ilona leánya Teodóra Magda — Veres Rudolf Juhász Františka fia Blazej.

Házasság.

Majoros József rkat. Fekete Erzsébet rkat. — Kovács Lajos ref. Horváth Julanna rkat. — Dr. Haas László felek. nekülül dr. Volovik Agnes izr.

Halálozás.

Pap Rozália 60 éves — Klincsok Ferencné Bíró Mária 66 éves — Madarász Sándor 3 hónapos — Budaváry Ferenc 68 éves — Kiss István és Béla 1 napon alulak — Danis József 66 éves.

Gyászköszönetek:

Ezuton monduk hálás köszönetet mind azon kedves rokonainknak és ismerőseinknek, akik szeretettel édesatyánk elhunytja alkalmával érzett fájdalmunkat őszinte részvételükkel enyhítették.

Budaváry testvérek.

Mindazoknak, kik rokonok, barátok és ismerősök, kik felejtethetetlen jó feleségem, édesanyánk elhalálozása alkalmával a temetésen résztvenni és fájdalmunkat enyhíteni szívesek voltak, fogadják őszinte és hálás köszönetünket.

Klincsok Ferenc és gyermekei.

Mindazoknak, akik boldogult férjem, illetve édesatyánk Gaál Vilmos elhalálozása alkalmából részvételükkel fájdalmunkat enyhítették, ezuton monduk hálás köszönetet.

Özv. Gadl Vilmosné és gyermekei.

Köszönet nyilváníások:

N. Grotte Vilmos elhunytja alkalmából özv. Löwy Lipótné urasszony koszorúmegváltás címen 50 K-t küldött a levél izr. Nőegyletnek. Fogadják a nemesszívó adományozó az egyet legheálásabb köszönetét.

Dr. Priszner Gyuláné, elnök.

A tejnap alkalmából beérkezett tejadományok:

Oroszjak cukorgyár géneji gazdasága 100 l, Gazd. tejszövetkezet Léva 100 l, Šimko Károly birtokos Lászlóműve 100 l, Schöller és tsa Léva 50 l, Freyer Mór birtokos Varsány 25 l, Neufeld—Schöller-gazdaság Dobogó 25 l, Taubinger Árpád birtokos Kiskerekesny 25 l. — Összesen 425 liter tej. — Gazd. tejszövetkezet Léva 450 adag sajt.

Ezen adományokért a nemzetgazdasági megye helyi testülete meleg köszönetét fejezi ki.

Hálás köszönetet monduk Génye és Dobogó puszták igazgatójának, miert szívesek voltak szegény sorsu tanulóinknak 25-25 lt. tejet adományozni.

Irgalmas nővérek.

SPORT

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

A LTE. mult vasárnap tartotta tisztújító közgyűlését. A közgyűlésen Vas Jenő elnökölt. — Elnökke Dr. Nagy Béla ügyvédet választották meg egyhangul. A választások részletes eredménye a következők:

Védnök: Dr. Ravasz Viktor. Di zelnökök: Dr. Balog Sándor, id. Frascz József, Knapp Géza, Mischák István, Dr. Pető Imre, Dr. Suchy Matyi. Örökös tiszteletbeli elnök: Vas Jenő. Tiszteletbeli elnök: Weisz Gyula. Elnök: Dr. Nagy Béla. Ügyv. elnök: János Jenő. Aelnökök: Dr. Kersék János, stbkt. Palkovics. Igazgatók: Blumenfeld Ferenc, Schlesinger Béla. Főtitkár: Frühau István. Titkárok: Burko József, Pálly János. Főpénztáros: Budaváry László. Pénztárnokok: Adám Atilla, Szolt Álfred Jégzők: Krick György, Vas Pál. Ellenőr: Kern Aladár. Házngy: Dr. Perger Aladár. Ügyész: Dr. Munk Károly. Intézők: Szabados Lajos, Simkó Oszkár, h. intézők: Hochberger Sándor, rtm. Jürnik. Pályagondnokok: Brauer Jónas, Lakos Sándor. Orvosok: Dr. Adorján Hugó, Dr. Guba János, Dr. Heimann Miksa, Dr. Samek Stéfán, Dr. Vidlička Jaroslav. Pénztárvizsgáló bizottság: Beinrohr Rezső, Rónai Emil, Weinberger László. Szerzők: Cseh Rudolf.

Választmány: Dr. Bányai Zoltán, Bolczek Stéfán, Boros Béla, Buina József, Horatsik Pál, Dr. Hollós Endre, Korpás László, Koprdá István, Kohn Dezső, Knapp Pál, Lauffer Lajos, Müller Lajos, Perli József, Prachár István, Rajcsányi Sándor, Ringwald Béla, Róth László, Rónai Sándor, Szatmáry Miklós, Trebitsch Aladár, Weisz László, Wilde József, Widder Jenő, Zeman Bohumil.

Póttagok: Gábris Béla, Kürti Ervin, Reimann István, Vámos László, Windisch János. Fegyelmi bizottság: Biross József, Blaskovič Adám, Lachy Elek, Munk László, Pick Endre, ing. Simai Miklós, Steiner Samu, Sekan László, Vojtás István.

Fellebbezési tanács: Antal Gyula, Deutsch Elemer, Halász Lipót, Kopernický Kornél, Lehoczy Béla, Dr. Liebermann Leó, Nagy Sándor, Schubert Todor.

A LTE a saisonot f. hó 12-én kezdi meg-mikor a nyitrai Atletikai Club csapatát látja vendégül. 19-én lesz az első bajnoki mérkőzés Léván, ekkor a komáromi Football Club csapata fog játszani itt. Április 30-ra sikerült a Ferencváros komplett bajnok együttesét lekötöni. LTE csapata első mérkőzésen minden valószínűség szerint Gábris—Ujváry, Matulányi — Meszáros, Pálty, Osciák, — Tóth, Németh, Martinovics, Vizi, Kiss I., összehállásban fog a pályára lépni, — azonban a többi játékosok is szóhoz juthatnak már az első mérkőzésen.

A választmány megalakította a szakosztályokat, melyeknek nevsorát jövő heten közöljük. — Most csak annyit jegyzünk meg, hogy a legfontosabb szakosztálynak, a futballnak elnöke Dr. Perger Aladár lett, míg a sz. o. vezetőjét ismét Vass Jenő vállalta magára, ami garancia arra nézve, hogy a csapat a tavaszi saisonban megfelelő eredményeket fog tudni felmutatni.

A déli kerületben megalakult a bírák bizottsága, ugy hogy a bíró-küldés ezental már nem Pozsonyból, miként eddig, hanem Érsekújvárból fog történni.

Gabonaárak:

Levice, 1933. március 5-én.

Buza	—	100 kgr.	150	—	162 kor.
Rozs	—	"	—	—	80 "
Árpa	—	"	60	—	65 "
Zab	—	"	—	—	60 "
Kukorica	—	"	78	—	76 "
Bab	—	"	—	—	80 "
Lóheremag	—	"	500	—	550 "
Lucernamag	—	"	550	—	600 "

A „BARS” heti rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon:

9.30 Hírek.	12.35 Hangv. folyt.
9.45 Hangv. folyt.	13.— Pontos időjelzés.
11.10 Nemzetközi vízelj.	14.30 Hírek.
12.— Déli hangszó.	15.— Piaci árak, árf. hírek
12.25 Hírek.	16.45 Pontos idő, hírek.
22-23 között pontos idő és hírek.	

Vasárnap, március 5.

BRATISLAVA. 14.75 Rádió-zk. 20 Gramofon. BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 R. kath. istentisztelet. Majd Hangv. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Rádió Szabad Egyetem. 16.30 Honvéd-zk. 17.25 Néprajzi közvetítés Törökopányból. 18.15 Pertsis cigzk. 19 „A mi mindennapi humorunk” csevegés. 19.30 Sporteredmények. 19.45 Egyfelvonásosok. 11.45 Ray jazz-zk. 22.45 Rác-zk.

PRAGA. 7.30 Reggeli hangv. 8.30 Orgonahangv. 9.15 Szalon-zk. 12.05 Katonazene. 17.45 Gramofon. WIEN. 7.30 Ebrészót. 7.40 Gramofon. 10.30 Brahmshangv. 15.30 Vonósnyegyes. 19 hangv.

Hétfő, március 6.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 16.10 Rádió-zk. 17.50 Gramofon. 18 Rádió-zk. 19.10 Zenekarok. BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 12.05 Berend-zk. 13.30 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákfelőra. 16 Asszonyok tanácsadása. 17 „Katrina férjhez megy” novella. 17.30 K. Comensoli Mária zongorázik. 18 Német nyelv. 18.20 Sárosi cigzk. 19 „Milyen az afrikai konyha” előadás. 19.40 Filharmoniai Társaság hangv. Majd Bura cigzk. PRAGA. 11. 12.40 és 13.40 Gramofon. 16.10 Bratislava. 17.50 Gramofon. 20.20 Masarykról előadás. WIEN. 11.30 Brunner-négyes. 17.05 Szalonzene. 19.25 Közvetítés az Allami Operaházból.

Kedd, március 7.

BRATISLAVA. 18.55 Hangjáték. 19.20 Gramofon. 20 Szimfonikus-zk. BUDAPEST. 9.15 Weidinger-zk. 12.05 Hangv. 16 „Tavaszi munkák a virágserpénben” előadás. 17 Szerényi József és Astri Kálfesz énekelnek 17.45 „Falusi sétat” novella. 18.15 Gramofon. 19 „Csök egy régi pesti bálton” előadás. 19.30 Operaház előadása „Traviata” dalmú 4 felv. Majd Csorba cigzk. PRAGA. 10.45 Gramofon. 11 Masaryk elnök születésnapja. 12.10, 13.40, 17.50 és 22.15 Gramofon. WIEN. 10.20 Kamarazene. 11.30 Cerdá-négyes. 13.10 Hangosfilmadatok. 17 Jazz. 20.05 Bécsi schrammelzene. 21 Szimfonikus hangv.

LÉVA VÁROS

9798—1932. szám.

HIRDET MÉNY

Az 1921. évi 329. sz. törvény 6. §-ának 4. bekezdése alapján közhírré tétetik, hogy Léva város képviselőtestülete f. évi február hó 27-én 9798—1932. számú határozatával jóváhagyta és elfogadta a város 1931. évi zárszámadásait és elrendelte, hogy a rendes közszemlére való kitétel után jóváhagyás végett terjesztessenek be a közvetlen felügyelő hatósághoz.

A városi képviselőtestület határozata a városi zárszámadásokkal együtt 1933. évi március hó 3-tól kezdődő és 1933. évi március hó 17-ével végződő 14 napi időre a városi számvonosság helyiségeiben (Városháza, I. em. 10. szám) a hivatalos órák alatt közszemlére vannak kiteve.

A fellebbezéseket a zárszámadás ellen a fenti határidőben a városi hivatalnál lehet beadni.

Léva, 1933. évi március hó 3-án.

ANTAL S. k. városbíró.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegyei Népbank Levice, jelentése.

	febr. 28-án:	márc. 5-én:
100 pengő	—	450—
100 osztrák schilling	—	400—
1 angol font	—	114—
1 amerikai dollár	—	33 30
100 svájci frank	—	655—
100 francia frank	—	182—
100 líra	—	173—
100 német márka	—	802—
100 dinár	—	42—
100 lei	—	19—
		3840
		665—
		133—
		174—
		800—
		48—
		1840

Adómentes ház eladó: áll szoba, konyha, speiz és zárt folyosóból. Kosztolányi, Mángorló-köz

Szerda, március 8.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 12.30 Rádió-zk. 17.10 Gramofon. 17.30 Gyermekóra. BUDAPEST. 9.15 Honvéd-zk. 12.05 Zsolnay cigzk. 15.30 Diákfelőra. 16 A háztartásról 17 Ifjúságunk a mikrofon előtt. 18 Olasz nyelv. 18.30 Guttenberg-zk. 19.15 „Párizsi emlékek” előadás. 19.45 Waldbauer —Kerpely vonósnyegyes. Majd Mándits jazz-zk. 23 Franciánvélv előadás. 13.15 Kiss cigzk. PRAGA. 11 és 12.10 Gramofon. 12.30 Bratislava. 13.40 Gramofon. 16.10 Zene. 20.05 Filharmonikusok. WIEN. 11.30 Zene. 13.10 Gramofon. 16.50 Geiger-zk. 20.45 Zene. 22.40 Macho-zk.

Csütörtök, március 9.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 12.30 Rádió-zk. 17.50 és 18.25 Gramofon. 19.40 Enekkhangv. BUDAPEST. 9.15 Hangv. 12.05 Házikvintett. 16 „A komáromi kisfiu” felolvasás. 17 Földművelésügyi előadás. 17.30 Rác cigzk. 18.15 „Kiráusítások és vásárlók” előadás. 18.45 Egenl Ivan zongorázik. 19.30 Kültügyi negyedóra. 19.45 Szimfonikusok a stúdióból „Coriolanus” tragédia 5 felv. 21.45 Szórákzóató zene. 23.15 Károlyi cigzk. PRAGA. 11 és 12.10 Gramofon. 12.30 Bratislava. 13.40 és 17.50 Gramofon. 19.25 Modern zene. WIEN. 11.30 Hangv. 12.40 Gramofon. 17 New-Yorki filharmonikusok. 20.05 Zenekari hangv.

Péntek, március 10.

BRATISLAVA. 18.25 Gramofon. BUDAPEST. 9.15 Szimfonikus-zk. 12.05 Gramofon. 12.10 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákfelőra. 16 „Ötvennapos evezőst a Danántul vizein” előadás. 17 Hangv. Zenekar. 18.10 Gyórsirás. 18.30 Emlékezés Lányi Ermőre. 19 „A balkánkérdés feloldása a berlini konferencia óta” előadás. 19.30 Operaház előadása „Tosca” melodráma 3 felv. Majd Farkas cigzk. 23.30 Roosz jazz-zk. PRAGA. 11.10 és 11 Gramofon. 12 Bratislava. 12.10 és 13.40 Gramofon. 19.55 Rádió-zk. WIEN. 11.30 Zene. 12.40 Gramofon. 17 Zene. 19.30 Nepadók. 20.45 Szimfonikus hangv.

Szombat, március 11.

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 16.10 Rádió-zk. 18.25 Gramofon. 19.30 A madárkereskedő operett 3 felv. BUDAPEST. 9.15 Bertha-zk. 12.05 Házikvintett. 16 Játzóóra. 17 Felolvasás „Lisz Ferenc jelentősége” 17.30 Kuruc dalok. 18.30 Munkáskelőra. 19 M. A. V. „Visszhang” Dalkör hangv. 19.40 Mit azvan a rádió. 20.20 Operettészletek 22 Gramofon 23.30 Horvát cigzk. PRAGA. 11, 12.10, 13.40 Gramofon. 16.10 Bratislava. 17.50 Gramofon. WIEN. 11.30 Machcz-köz. 15.15 Gramofon. 17 Zene. 19.40 Dalok és áriák. 20.15 Operett.

Más elfoglaltság miatt jóforgalmu fűszerüzlet lakással átadó. Cím a kiadóban. 351

Különféle használt butordarabok eladók. Cím a kiadóban. 352

Két szobás lakás, új házban, kerttel május 1-től kiadó. Vojanská-ut. é. 67. 355

Tervezést, kőműves-munkákat legolcsóbb árak mellett vállalom. SLEHÉR, okl. kőműves mester, Tabányi I. — Díjtalan költségvetés. 356

Két szobás lakás április 1-től kiadó. Koháry u. 16. 357

Egy farkas nőtény kutya elveszett. Bacsúletes megtaláló jutalomban részesül. IV. ul. é. 9. 359

Eladó olcsón néhány drb. kézimunka és ugyanott egy lakótársnő kerestetik. Cím (volt) Dobrovitzkyné könyvtár. 360

Jókarban levő használt hálószoba olcsón eladó. Cím a kiadóban. 361

Ó-Orbánban és Vargahegyen jóminőségű szállótalaj eladó. Bővebbet Kisiknél Ó-Orbánban. 363

Jókarban levő divány olcsón eladó. Mácsai Lukács u. 31. 364

A kasznárságban egy modern lakás kiadó. Cím a kiadóban. 364

Ügynökök kerestetnek fix és provízióra. Cím a kiadóba 365

Radio 4 lámpás, Mehagoai ebédli, üveg csillár, kombinált fotel, Mayerlexikon, német klasszikusok olcsón eladók. Lada varrógép-üzlet Lévica. 366

Eladó 2 szobás ház mellékhelyiséggel és egy négy üléses Praga autó jó karban Barsi-utca 22. 367

Polgár utca 18. sz. ház eladó. Érdeklődni lehet ugyanott 368

Butorozott szoba, vagy szoba konyha speiz azonnal kiadó. Tolsztoj u. 15. 373

Üzletek és lakás kiadó Botka u. 2. 374

Polgár u. 20. sz. alatt háztelek eladó. 375

Lakás kiadó, szoba, konyha. Botka utca 11. 378

Kiadó 2 szoba, konyha. Koháry u. 46. 379

Kakákban kertészetnek alkalmas kert kiadó. Koháry u. 1. 380

Lakás külön álló házban, 2 szobás mellékhelyiségekkel és kerttel, április 1-től kiadó. Ujtelep, II. u. 20. 381

Zongorakészítő és hangoló JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadói hivatala. 8

Modern ház eladó, 2 szoba, veranda, összes mellékhelyiségekkel. Mángorló u. 35. 386

Szép fehér znaimi káposzta, étkező burgonya, apró, olcsó VANGERNÁL.

Város központjában 4 szobás komplett, parkettás lakás azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 158

3 szobás lakás fürdőszobával, mellékhelyiségekkel kiadó. Ugyanott beültetett szőlő szintén kiadó. 194

Eladó a lehető legolcsóbb áron 16 háztelek kipróbálva a lévai állomás közvetlen közelében. Bővebbet Kersák utca 6. 299

KOKSZ, FA, SZÉN!

Telefon: 102.  Telefon: 102.

Ajánlok a legolcsóbb napi áron a legfontosabb és legszolidabb kiszolgálás mellett: a felsősziléziai „Hindenburg” kokszot, la porosz szalon szenet és a aprított tüzfát valamint „Retorta” vasallószenet házhoz szállítva kicsinyben és nagyban. Városi megrendelőhely: D O B R O V I T Z K Y trafik.

Kiváló tisztelettel

Eckstein Ferencz
fatelepe LEVICE.

ZVUKOVÉ ORIENT HANGOS KINO MOZI

Vasárnap, március 5-én d. u. 2 és 4 órákor népelőadás! Német hangos vigjáték!

A SZALMAÖZVEGY

Fősz.: Maria Paudler, Fritz Kampers
Helyárak: 1.20, 2.50 3.40 és 4 Ké

Vasárnap, március 5-én 3/6 és 3/4 órákor utolsó előadások a nagy német szenzációs hangos filmnek H A R R Y P I E L az ő legjobb szerepében.

A titkos küldetésben

Érdekfeszítő kaland 12 felvonásban.

Március 7-én és 8-án este 3/4 órákor rendkívüli népelőadások! Liane Haid, Hans Brausewetter, Albert Prejan tenorista a német hangos operettben

ÖNAGYSÁGA KIMENŐJE

Helyárak: 1.20, 2.50, 3.40 és 4 Ké.

Március 9-10-11 és 12. Premier! Világattrakció! Remarque második hangos háborús filmkolosszusa. Német verzió.

Az ut vége

(A másik oldal) Ez a hatalmas dráma 1918 márc. 18-án kezdődik a nyugati fronton. Fősz.: C. Veidt és T. Loss.

Leszállított helyárak s amellet minden látogató az előadás tartama alatt, melyre a belepti-jegy szól, baleset esetére 10.000 Ké-ra van biztosítva.

Eladó szoba konyhából álló ház Orbán u. 2. 335

Eladó ház Kainai utcai 30. 145

ZVUKOVÉ APOLLÓ HANGOS KINO MOZI

Vasárnap délután, márc. 5-én 2 és 4 órákor

NAGY NÉPELŐADÁS!
Szenzációs háborús film!

HETEDIK MENYORSZÁG

Főszerepekben: Jeanette Gaynor és Charles Farrel. - Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50 és 4.— Ké.

Vasárnap este, márc. 5-én 6 és 3/4 órákor Utolsó nap. Az évad legszebb német zenés filmje. - Elsőrangú cigány zene.

A CIGÁNY SZIMFÓNIAJA

Főszerepekben: Brigitte Helm, Rudolf Schildkraut, Dorottya Boucher és Rodé István.

Kedden, szerdán, március 7-én és 8-án az idény legnagyobb sikerű német hangos katonai vigjátéka

AMIKOR A KATONÁK MASIROZNAK

Főszerepekben: Gretl Theimer, Verebes Ernő, Otto Wallburg, Ida Wüst, Paul Heidemann.

Csütörtörtől vasárnapig. Március 9-, 10-, 11- és 12-én a legújabb Bolváry rendezésű, nagyszerű filmoperett. S T O L Z zenéjével.

FÉRJFOGÁS

Főszerepben: Gusztáv Fröhlich

KÖNYÖRÜLJÜNK AZ ÁRVÁKON!

Március 13-án hétfőn d. u. 4 órákor
VIG GYERMEKELŐADÁS

Este fél 9 órákor rendez helyárak mellett S L Á G E R F I L M !

AZ Ő
LEGNAGYOBB BÁNATA

Dráma 7 felvonásban. - Főszerepben: B I L L I E D O W E

Az esti előadásra a jegyek elővételben Nyitrai és Társánál és este a pénztárnál fél 8 órától.

Női kalapszalómat

Kohn Rózi fodrászüzlete mellett megnyitottam. Raktáron tartom a legújabb modelleket. Alakításokat modellek után jutányosan vállallok.

A nagy érdemű hölgyközönség szíves pártfogását kéri:

SCHULCZ ARANKA

Ugyanott tanulóleány felvétetik!

HALLÓ! FIGYELEM! HALLÓ!

Van szerencsém Léva város és vidéke n. é. közönségének figyelmét felhívni, hogy a tavasz beállta előtt

tisztítandó ruháikat elküldeni sziveskedjenek,

hogy időt nyerjek annak jó és kifogástalan elkészítésére. Kiváltás nem kötelező, csak ha arra szükség lesz. — Elsőrendű tükörfényű gallérok készülnek.

B. pártfogásukat kérve, teljes tisztelettel:

BELLA ANTAL ruhatisztító LÉVA

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő do hány beváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

ÜZLET MEGNYITÁS!

Speciális FESTÉK és HÁZTARTÁSI cikkek nagyban és kicsiben.

Állandóan raktáron:

Porfestékek	Firnis
Olajfestékek	Enyv
Emaillakkok	Sellak
Terpentin	Ecsetek stb.

Látogasson meg és vételkénszer nélkül meggyőződhet áruim kiváló minőségéről és olcsóságáról. — Szíves támogatást kér:

„ASTRA“
speciális festéküzlet
LEVICE,
Mártonffy utca 8. szám.

A 73 éve fennálló Temetkezési Egylet értesíti tagjait, Léva város és vidékének nagyérdemű közönységét, hogy eddigi működését

temetkezési vállalattal

bővítette ki

és elvállalja mindenmü és igényű temetés rendezését és az ehhez tartozó összes ügyek pontos lebonyolítását, hullaszállítását és exhumálást.

Az egylet 73 éves multja teljes garanciát nyújt a közönségnek, hogy a követelményeknek megfelelően a nagyérdemű közönség igénye minden tekintetben kielégítést fog nyerni, amihez már előre is szíves bizalmat kér:

a Lévai Temetkezési Egylet Temetkezési vállalata



Elsőrendű tűzelő anyagok:

FA, porosz SZÉN és KOKSZ nagyban, kicsinyben kapható

DEUTSCH ARMIN

szállító cégnél

Levice, Tekovská (Barsi u. 7.)

Telefon 82 Telefon 82

Városi irodája és Schicht áruk lerakata:

Telefon 81 Teley u. 8. Telefon 81

BÚTOR

GYÁRI LERAKAT

AGÁRDY-nál Levice, Szepessy u. 10.

Hálók, ebédlők, úriszobák,

konyhák, iroda berende-

zések, hajlított bútorok és

LAKÁSBERENDEZÉS

Nagy készlet, kiváló minőség, jótállás mellett, eredeti gyári árak. - Kedvező fizetési feltétel.

Mindenkinek tudnia kell hol szerezze be

ÓRA ÉS ARANYÁRU

szükségletét. Kizárólag elsőrendű áruk

OLCSÓ ÁRAK

STEINER TESTVÉREK

LEVICE

Müller ház

Bafa mellett



Csak neki köszönhetem a szép kelengyét. Kérjen prospektust.

Előnyös fizetési feltételek!

Sokat takarít meg,

ha a kerékpárt most az idény előtt adja javításba, szakszerű javító- és zománczó műhelyembe!

GRAMAFONOK és lemezek legujabb slágerek

Vadászfegyverek és vadászati cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN!



BAROSKA J. Levice

Telefon 130

mechanikus, puskar műves

Kálnai u. 3

RADIO

Legkellemesebb és legolcsóbb szórakozást csak a

nyújthat. Kevés pénzért — SOK ÖRÖM!

Előnyös részletfizetési feltételek!! A villamos hálózati radiokészülékek a jövő, amelyek pár perc alatt bárhol bekapcsolhatók. Vételkötelezettség nélkül bemutatjuk. Tekintse meg raktárunkat

TUNGSRAM
STANDARD
TELEFUNKEN
PHILIPS

RADIO

készülékekben, minden igénynek megfelelő kivitelben. — Villamos vasalók, termoforok, főzőedények és forralók. Villamos zseblámpák és elemek. — 150—220 voltos izzólámpák. — Korsolyák, ródlik, skik s egyéb sport és fényképészeti cikkek. — Gramofonok.

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházában Léván.

Telefon szám: 14.

Alapítottott 1881.

Legrégibb szaküzlet! Legnagyobb tapasztalat!